

SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR: D. Juan Marqués Arbona.

REDACTOR-JEFE: D. Damián Mayol Alcover.

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.—SÓLLER (BALEARES)



D. PABLO MAYOL ARBONA

Falleció el 22 de Febrero de 1917, a las dos de la madrugada
A LA EDAD DE 77 AÑOS

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICIÓN APOSTÓLICA

(A. E. R. I. P.)

Sus desconsolados hermano D. José (ausente), hermanas D.^a Margarita y doña Catalina, hermano político D. Lorenzo Mayol, hermanas políticas D.^a Clorinda Ferrer, D.^a Antonia Sanchez, D.^a Santos Muntaner y D.^a Catalina Castañer, sobrinos, primos y demás parientes, al participar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican tengan el alma del finado presente en sus oraciones, por lo que recibirán especial favor.

El Ilmo. y Rdmo. Sr. Obispo de Mallorca ha concedido 50 días de indulgencia a los fieles por cada Misa que oyeren, sagrada Comunión que aplicaren, parte del santo Rosario que rezaren o Vía-Crucis que practicaren por el alma de la finada.

Sección Literaria

HATXUEL, LA SANTA

Cuatro renglones de la obra de Augusto Mulieras titulada «Fez», han traído a mi memoria cierta historia de moros y judíos que parece un cuento de «Las mil y una noches».

Los renglones son estos:

«Todas las ciudades marroquíes tienen sus santos israelitas. En Fez se encuentran muchos, entre los cuales son dignos de mención el rabí Abner Sefarti y Sol Hatxuel, llamada la Santa».

La historia es la siguiente:

Hace más de setenta años, reinando en el Moghreb aquel cruel y fanático Muley Abderrahman, que murió en 1859, habitaba en Tánger una familia de judíos compuesta del matrimonio y cuatro hijas.

El marido, Abraham, varón laborioso, enamorado de lo lícito y fiel cumplidor de la ley mosaica, era un ser débil y de escaso talento; la esposa, Jezabel, una de esas mujeres que hacen pensar en que quizá la serpiente bíblica no fuera necesaria para la perdición de los hombres; las hijas... cuatro muchachas frescas, bellas y humildes como las margaritas de los campos.

Cierta día, los golpes de Jezabel, más recios que de costumbre, obligaron a Sol, la cenicienta en aquel hogar infeliz, a buscar en la casa vecina de una sexagenaria mora auxilio y protección.

Este fué el punto de partida de nume-

rosas desgracias. Al poco tiempo, la vieja quiso que su protegida se convirtiese al mahometismo; requirió a cierto anciano faquí para que en tal empresa la auxiliase; ambos trabajaron unidos con el propósito de convencer a la joven de que «no hay salvación posible fuera de la religión islamita», y, por fin, cuando imaginaron que tenían a Sol completamente catequizada, la llevaron a presencia del cadí, para que pronunciase ante él las palabras solemnes:

«No hay más Dios que Allah, y Mahoma es su profeta».

Delante del magistrado, la muchacha, que jamás había pensado seriamente en abandonar las creencias de sus mayores—habiendo escuchado sin protesta a los dos viejos por temor a tener que restituirse al Gehena paternal—, confesó, sin eufemismos cobardes, su fe israelita.

Entonces, mientras la anciana gemía y se mesaba los caballos—el faquí, congestionado su venerable rostro por la indignación y las manos temblorosas extendidas hacia la Meca—, juró que Sol faltaba a la verdad, que Sol le había manifestado repetidas veces su deseo de abrazar públicamente la religión del nabi Mahomed, en la cual ya creía, y que, por lo tanto, o Sol había pretendido burlarse de las cosas sagradas o era una renegada que no merecía perdón.

Al final de ambos términos del dilema se hallaba, según las leyes del Islam, esta solución única: la muerte.

El cadí, sin embargo, no se arriesgó a dictar sentencia; las palabras de Sol, y su actitud y sus miradas saturadas de verdad, engendraron la duda en el alma

del digno magistrado, le movieron a remitir el asunto al sultán, juez supremo de todos los marroquíes, y cierta mañana, después de la oración del «fedjar», salió de Tánger la judía acompañada de varios «moros de rey», tigres encargados de guardar a una gacela.

Hay en la ciudad de Muley Edris una puerta llamada Bib Meharog, donde ordinariamente se muestran, colgadas de las almenas, cabezas humanas, en las cuales, sin espantarse de su horrible aspecto, procuran saciar el hambre repugnantes aves de rapaña.

Por esta puerta tuvo que entrar la niña en la urbe santa, después de un calvario largo y preñado de incidentes desagradables ante esa puerta, aquellos ojos de hembra judía, que por cuanto brillaban lanzaban rayos de fuego y alegraban los corazones, podían causar envidia al sol de primavera, se velaron de lágrimas.

Luego fué el presentarla al jarife en los famosos jardines de Fas-al-gedio.

Grande es la Historia, lector, porque los sucesos de la vida ofrecen más extraordinarias combinaciones que cuantas puede producir la fértil imaginación de los poetas.

Apenas Abderrahman vió a la hija de Hatxuel y sintió el encanto inefable de sus miradas, quedó de ella prendado, y ahí tenéis al señor de vidas y haciendas, al que era rey y pontífice, al nieto del profeta de Dios, enamorado como un loco, no de una bella princesa descendiente de Fátima, la hija de Mahoma, sino de una humilde criatura perteneciente a

la raza más escarnecida, vilipendiada y maldita de cuantas pueblan el Moghreb.

Ella, ¡que muchacha de su condición habría procedido de otro modo!, no pudo menos de agradecer la pasión que había inspirado, y luego, muy en breve, como del agradecimiento al amor entre humanos de distinto sexo no hay considerables distancias que recorrer, amó al sultán, quien pintados de cohó los ojos, teñidas de albeña las uñas, exhalando el olor del exsuac, vestido de ropajes albos como la nieve..., no dejaba de ser un galán muy digno de fijar la atención de las hermosas.

Así pasaron muchas semanas. Sol, cada día más enamorada de Abderrahman, pero cada día también más decidida a conservar la pureza de su cuerpo y a no abandonar la religión de Moisés. El sultán, que, como Dante a Beatriz, no vió una sola vez a la judía «sin que encontrara en ella nuevos encantos», poniendo diariamente a los pies casi invisibles de Sol todo el imperio marroquí.

Los hombres locos de amor y los tiranos tienen de común una cosa: que destrozan cuanto se defiende con alguna porfía de sus deseos. Abderrahman, que era un tirano enamorado locamente, no supo, no pudo sustraerse a la ley fatal, y cuando se convenció de que la joven sólo sería suya tomándola por esposa legítima—cosa imposible, ya que Sol no quería renegar de sus creencias—, llamó al verdugo y mandó que la decapitase.

Así murió Sol. Su cuerpo maravilloso, de venas semíticas, fué entregado a los

fraz. No hubo, empero, el derroche de *confetti* y serpentinas que otros años hemos visto, debido probablemente a su mayor carestía y a que la gente, con las anormales circunstancias de ahora, no está para gastar.

Celebró en el local de la sociedad el domingo por la tarde Junta General ordinaria el «Sindicato Agrícola Sollerense».

Se dió cuenta en la misma del estado económico de la Sociedad, que es este año algo, aunque no mucho, más halagüeño que en los precedentes, pues que se han tenido en éste mayores beneficios que en los ejercicios anteriores.

Aprobáronse la gestión de la Junta Directiva y el balance general.

Felicitemos a dicha Junta por los buenos resultados obtenidos.

**

También la «Marítima Sollerense» celebró el domingo Junta General ordinaria y se dió en ella cuenta de la floreciente situación de la Sociedad, acordando repartir a los accionistas un dividendo de 50 pesetas por acción.

Fueron reelegidos por unanimidad los señores vocales de la Junta Directiva a quienes correspondía cesar y se aprobó el balance presentado para su examen.

Muy sinceramente felicitamos a los señores que tan acertadamente han cumplido con su misión y han obtenido gestión tan brillante.

El martes de esta semana, por la tarde, en el colegio de las M. M. Escolapias de esta ciudad tuvo lugar una fiesta muy simpática, con motivo de la Entronización del Sagrado Corazón de Jesús en el local de la escuela dominical de jóvenes.

Habíase dispuesto en el salón-escuela un altar engalanado con flores que adornaban un precioso cuadro del Sagrado Corazón, regalo de las señoritas instructoras.

Con asistencia de gran número de jóvenes alumnas, de las instructoras, reverendas Madres y señores sacerdotes, el Rvdo. señor Cura-Párroco bendijo solemnemente la Santa Imágen y pronunció elocuente plática alusiva al acto; se cantó un hermoso himno y recitóse un diálogo de circunstancias que agradó sobremanera a la concurrencia.

Sirvióse luego espléndido refresco, obsequio de las señoritas instructoras a las alumnas de la escuela dominical.

Plácemes mil a las R. R. M. M. que tanto se desvelan en bien de las jóvenes necesitadas de buena educación, y plácemes también a las señoritas que laboran en una obra tan meritoria.

**

Sabemos que en dicha escuela hay puesto todavía para mayor número de alumnas, y es una lástima que a tantos desvelos y sacrificios no se responda con más asidua asistencia. Desde estas columnas llamamos la atención a las jóvenes acerca de esta enseñanza gratuita y nos permitimos recomendarlas que concurren a la escuela, ya que se trata tan sólo de su bien y provecho.

Los últimos bailes de máscaras del pasado carnaval estuvieron en todos los salones extraordinariamente concurridos llenos de bote en bote éstos, mejor dicho. En *Ca'n Domingo* lo hubo, además de en los días que se había anunciado, el sábado, y como era cosa nueva, inesperada, la banda de la «Lira Sollerense» tocó un pasa-calle desde la plaza de la Constitución al mencionado salón.

En éste, en la «Defensora Sollerense» y en la «Asistencia Sollerense» duró la

diversión hasta hora muy avanzada en cada una de las veladas, habiendo salido de ellas satisfechos, al parecer, lo mismo las jóvenes parejas que bailando sudaron de lo lindo, que los muchos mirónes que en la fiesta carnalesca tomaron también parte, aunque respiraran el mismo polvo con mayor pasividad.

**

Las funciones cinematográficas de la semana quedaron reducidas, por causa de los bailes y veladas recreativas en otro lugar de esta misma crónica mencionadas, a la del jueves en el «Cinema-Victoria». Se proyectaron hermosas películas, entre las cuales sobresalieron *La Flaneuse* y *Atroz remordimiento*, en dos partes cada una.

Para esta noche y para mañana, tarde y noche, se han anunciado, entre otras interesantes cintas, las de los episodios 9.º y 10.º de *Lucile la hija del circo*.

El martes por la mañana llegó a este puerto, procedente de Cette con escala en Barcelona, el vapor «Villa de Sóller», siendo portador de muchos y variados efectos.

Después de descargados éstos, tomó carga de un pico de naranjas y limones que se le tenía preparado, y esta noche saldrá para Valencia con objeto de terminar allí el cargamento y emprender, suponemos, desde dicho punto viaje a Cette provisto del salvoconducto correspondiente.

Solemnísimo, como todos los años, resultó en el presente el triduo de Cuarenta-Horas que el Apostolado de la Oración dedicó al Sagrado Corazón de Jesús en los tres últimos días del carnaval. Estaba adornado el templo con sus mejores galas, cubierto de ricos damascos el amplio retablo del altar mayor y profusamente iluminada la mesa en que se asentaba, sobre vistosa peana en forma de nube, la elegante custodia que contenía el Santísimo Sacramento.

Igualmente estaba iluminada con profusión la nueva capilla del Sagrado Corazón.

Todos los actos religiosos que constituyeron la esplendorosa fiesta, estuvieron muy concurridos, y de un modo especial la misa mayor del domingo y los sermones del triduo por la noche de este día, del lunes y del martes, a cargo todos ellos del Rvdo. don Antonio Artigues, quien con palabra fácil y hermoso estilo—aunque contrariado por molesta y pertinaz afonía—glosó las excelencias del Deífico Corazón.

El miércoles de la anterior semana regresó a esta ciudad nuestro estimado colaborador y amigo don Guillermo Colom Ferrá, que había ido a Barcelona con objeto de examinarse de las últimas asignaturas para la licenciatura en Filosofía y Letras. En ellas, como en todas las anteriores, alcanzó muy brillantes notas, y es esto aún más meritorio habiéndolas cursado aquí, fuera de la Universidad y con todas las distracciones que representa el vivir entre los suyos, en el seno de una familia muy cariñosa y muy querida.

Nuestra más cordial enhorabuena al amigo que ha visto premiados sus afanes y a los padres y hermano amantes a quienes la satisfacción por el honroso premio alcanza por igual.

Los sermones cuaresmales dieron comienzo en nuestra parroquia el miércoles de ceniza y están a cargo este año del elocuente orador sagrado Reverendo P. Juan Pascual, S. J.

La facilidad de palabra y la sencillez y claridad con que el P. Pascual se ex-

presa, atraen y cautivan; en los pocos sermones que ha pronunciado (el primer día y ayer) el auditorio ha sido cada vez mayor.

Es de esperar aumente la concurrencia en adelante y que sacará el elocuente jesuita excelentes frutos de su predicación.

**

En la Huerta, barriada de *Ca'n Petlos*, lo mismo que en Biniaraix, algunos señores sacerdotes de esta localidad predicarán los domingos por la tarde a aquellos vecinos que por la distancia o por sus achaques no puedan concurrir a los sermones cuaresmales de la Parroquia. En aquel caserío se verificará la mencionada predicación en el local en que está instalada la escuela de niños.

Nuestro compañero en la prensa y Subdirector de la importante Compañía de Seguros sobre la Vida «A Equitativa dos E. U. do Brasil» don Pedro J. Palmer, nos ha remitido un Almanaque regalo de dicha entidad.

Agradecemos a nuestro muy estimado amigo este obsequio.

Plácenos poder consignar en la presente crónica que ha encontrado eco en esta ciudad el llamamiento que al corazón de nuestros paisanos dirigimos en la anterior, deseos de secundar al celoso representante de Bélgica en esta isla, señor Galantomini, en su obra caritativa de allegar fondos con que poder dar facilidades a la «Cruz Roja Belga» para cumplir su humanitaria y laudabilísima misión. Se han constituido voluntariamente en Comisión petitoria los señores don Jaime Marqués Rullán, Director-Gerente del «Banco de Sóller», los comerciantes establecidos en Bélgica don Francisco Bernat Serra, don Miguel Vicens Mayol y don Bartolomé Colom Magraner, y el Director del SOLLER, don Juan Marqués Arbona, quienes, a partir de mañana dirigirán invitaciones y recogerán donativos para los huérfanos de la guerra, para los heridos y para los refugiados belgas en el extranjero.

Las listas de donantes, con expresión de sus donativos respectivos, serán publicadas en las columnas de este periódico.

Saben nuestros lectores que el *debut* de la compañía de zarzuela dirigida por el primer actor don Alfonso Hernández en el teatro de la «Defensora Sollerense» se anunció para esta noche, y, en efecto, así lo han confirmado los programas que se han repartido de la expresada función. Se ha variado, empero, las obras, pues que se pondrá en escena la bellísima opereta en tres actos, música del eminente maestro Franz-Lehar, titulada *Eva* y la zarzuela en un acto de Javier de Burgos y el maestro Valverde *El Barbero de Sevilla*.

El abono que se cuenta abrir y para lo cual dijimos estaría aquí el miércoles el señor Serra, se ha aplazado para los primeros días de la semana próxima con el fin de que puedan apreciar antes las buenas cualidades de los artistas los que piensan abonarse.

Con lo cual nadie podrá llamarse a engaño, y será mejor.

Cultos Sagrados

En la iglesia Parroquial.—Mañana, domingo, día 25.—A las siete, Misa de Comunión general para la Asociación de Hijas de María. A las nueve y media, se cantará Horas menores y la Misa mayor en sufragio de los difuntos asociados al Apostolado de la Oración y sermón Cuaresmal por el Reverendo P. Pascual S. J. Por la tarde, explicación del Catecismo, Visperas, continuación del quincenario dedicado a la Sangre, con sermón por el mencionado Padre y acto segui-

do el ejercicio de Hijas de María. A las seis, rosario y continuación de los siete domingos en honor del Patriarca San José.

Miércoles, día 28.—Al anochecer, rosario y el quincenario de la Sangre con sermón cuaresmal.

Viernes, día dos de Marzo.—A las seis y tres cuartos de la mañana, Comunión para el Apostolado de la Oración, con plática. A las tres y cuarto de la tarde, ejercicio del *Via-Crucis*. Al anochecer, ejercicio con meditación en obsequio al Deífico Corazón, acto seguido, rosario y el quincenario de la Sangre con sermón cuaresmal por el Reverendo P. Pascual S. J.

Sábado, día 3.—Al anochecer, rosario y el quincenario de la Sangre con sermón cuaresmal.

En la iglesia de N.ª S.ª de la Visitación.—Mañana, domingo, día 25.—A las cinco de la tarde, se practicará la devoción del *Via-Crucis* e igualmente se practicará el próximo martes y viernes a las cuatro y media de la tarde.

OOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOO

Registro Civil

NACIMIENTOS

Varones 6.—Hembras 5.—Total 11.

MATRIMONIOS

Día 7.—Antonio Marqués Oliver, soltero, con Catalina Coll Coll, soltera.

DEFUNCIONES

Día 28.—Florentina Oliver Ripoll, de 70 años, casada, calle de la Alquería del Conde.

Día 28.—Catalina Frau Bauzá, de 82 años, viuda, m.ª 44.

Día 29.—Francisco Castañer Colom, de 78 años, viudo, m.ª 43.

Día 30.—Magdalena Oliver Castañer, de 74 años, viuda, calle del Cementerio.

Día 31.—Lorenzo Ferrer Guasp, de 82 años, viudo, calle de la Luna.

Día 1.º de Febrero.—Antonio Muntaner Cabot, de 74 años, viudo, calle de Balitx.

Día 2.—Margarita Estades Ozonas, de 60 años, soltera, m.ª 50.

Día 2.—Bartolomé Fullana Mas, de 57 años, casado, m.ª 52.

Día 4.—Antonio Planas Rotger, de 77 años, casado, m.ª 44.

Día 15.—María Magdalena Moragues Bilión, de 80 años, casada, calle del Príncipe.

Día 17.—Antonia Pizá Rullán, de 81 años, soltera, calle de San Ramón.

Día 17.—Francisco Sella Samper, de 38 años, casado, m.ª 45.

Día 19.—Miguel Bauzá Ripoll, de 77 años, viudo m.ª 65.

Día 20.—Miguel Enseñat Garcías, de 54 años, casado, m.ª 38.

Día 23.—Pablo Mayol Arbona, de 77 años, viudo, calle de la Romaguera.

OOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOO

LA SOLIDEZ

Por acuerdo de la Junta de Gobierno de esta Sociedad se convoca a los señores Accionistas a Junta General ordinaria, que tendrá lugar el día 27 del corriente a las cinco de la tarde en el local que ocupan sus Oficinas.—Sóller 13 Febrero, 1917.—Juan Morell Roses, Secretario.

OOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOO

FERROCARRIL DE SOLLER

Por acuerdo de la Junta de Gobierno y a los efectos del art. 18 de los Estatutos, se convoca a la Junta General ordinaria de accionistas para la reunión que tendrá lugar el día 25 del actual, a las diez de la mañana, en el local social.

Todos los accionistas que deseen concurrir a la misma deberán solicitar papeleta de asistencia y depositar, a la vez, sus acciones en la caja de la Sociedad con veinticuatro horas de anticipación a la señalada para la Junta, según prescribe el art. 20.

Sóller 10 de Febrero de 1917.—El Presidente, Juan Puig.—Por A. de la J. G. Jaime Torrens, Secretario.

OOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOO

MARÍTIMA SOLLERENSE

La Junta de Gobierno de esta Sociedad ha acordado señalar todos los días laborables, a excepción de aquéllos de entrada o salida de vapor, de nueve a doce de la mañana, en las oficinas de la compañía, Príncipe, 24, para el pago del dividendo activo señalado en la Junta General ordinaria celebrada en el día de ayer.

Sóller 19 de Febrero de 1917.—El Presidente, Guillermo Colom.

DEL AGRE DE LA TERRA

ELEGIA D'AMOR

Anavem silenciosos pel pinar.
L'amada dins les ombres resplandia
i era, com la claror crepuscular,
velada d'una dolça melangia.

En un estanc calmós i transparent,
el capvespre d'amor s'enmirallava.
El rès dels pins, armonisat pel vent,
demunt les nostres ànimes passava.

En èxtasi l'amada 'm va mirar
i va dirme guaitant la pau divina:
—Veus com el jorn se pert per l'aire clar
i mor dins una boira purpurina?

—Així ha de morir la nostra amor,
així s'extingirà la juvenesa!
Oh, ma aimia—vaig dirli—la claror
no mor demunt el mon!

En la tristesa
d'aquesta hora solemne, sorgiran
els estels d'una llum més tendra i pura.
Talment nostres amors resplendiran
demunt la mort i la vellesa oscura!

Y llevores l'amada sonrigué...
Ab el crepuscle vagament confosa,
als meus ulls tremolants aparagué
com suprema visió misteriosa.

I mirant fonament en l'horitzó,
digué 'n la calma de la selva humida:
Canem l'eternitat de nostra amor,
quant la claror del jorn sia finida!

Quant s'apagava l'or de sos cabells
i ls ors del jorn morien per la plana,
quant s'extingien els colors vermells
en la pau de la volta sobirana;

ella demunt les coses immortal
se dressà dins una ona d'harmonia,
cantant l'adeu a l'hora capvespre,
l'adeu a tota cosa qui moria.

MIQUEL FORTEZA PINYA

SA TEORIA I SA PRÀCTICA

Molts de teòrics se pensen esser es tot d'
una ciència i molts de pràctics també; així
és que els primers miran amb despreci als se-
gons; i els segons miran als primers com es-
tèrns. Ni uns ni altres tenen raó. Sa teòrica
sense se pràctica es una ànima sense còs, i sa
pràctica sense sa teòrica es un còs sense àni-
ma.

En prova d'això escoltau lo que va passar
dins un bergantí que venia de Charlestown,
l'any... tiru-rany, carregat de cotó; i com es
de suposar, amb una cubertada alta de punt
d'es mateix gènero, que ja sabeu que fa més
embalum que pès.

Se trobava davant es Cap de Tortosa, a
unes 18 o 20 milles mar endins, quant li ca-
rregà una llevantada tan forta, que encara
que duia tres faixes de rissos a cada gàvia
(en aquell temps no s'usaven ses dobles ga-
vies) i a sa trinquilla ja no podia aguantar-
li pus es costat i anava a mà d'haver de tirar
a saigo molt de cotó de demunt cuberta abans
de que l'hei prengué un cop de mar. Es ca-

pitá que era un bon marino resolgué derri-
bá, però com se derribada havia d'esser amb
rumbo cap a remuntá es cap de Sant Anto-
ni, li era molt sensible torná més de trenta
llegos enrera i haver de passar aquella mala
nit, que ja la tenian demunt, amb tota sa
força d'es temporal.

Estava aquell capitá entre es punyal i sa
paret, perque podia molt bé esser que sa for-
tá d'es temporal no los donás lloc a remuntá
aquell Cap; i quant i tot poguessen remun-
tar-lo, el tenian més de 30 llegos enfóra.

Els marinés el se miraven i coneixian da-
munt sa seua cara lo apurat que estava, i
amb això un d'els marinés digué a n'els al-
tres fent sa mitja:

—Si se barca fos meua o estigués a ses
meues ordres, jo vos promet que anit dormi-
ríam a pierna suelta dins port i amb tota se-
guredat i tranquilidat.

—¿Què es lo que dius, Perico? (exclamá
tot-duna es capitá que 'l va sentí). Tú xarres
i no saps que xarres.

—Lo que dic es, que si jo fos es capitá, anit
jauria dins un port com si estigués fondetjat
dins una bassa d'òli.

—¿I dins quin port?

—¿Dins quin port? Dins ets Aufacs.

—¿I qui és es mariner que sia capaç d'en-
vestir a cercar aquest port amb un temps
tan serrat i amb sa nit tan fosca que mos ve
demunt?

—Un criat seu.

—¿I tú sense haver estudiat de pilòt te
donaries amb ànimo de dirigir sa barca cap
an aquest port?

—Per fosca que fés. Encara que, tant se-
rrats están ets horizontes que lo mateix será
sa nit que es dia. Lo que més m'importaria
sebre, es si estam ben situats o no.

—En quant a això, jo responc de sa situa-
ció de sa barca.

—Idò; lo dit, dit. Si es bergantí estigués
baix d'es meu mando, aviat el tendria salvo
dins ets Aufacs. Però, per ara, figur-se que
no he dit res.

—¿Tú que ets pràctic d'aquest port?

—Amb sos rompents de la mar, conec aont
me trob.

—¿I per què es que n'ets tan coneixent?

—Perque dins aquesta costa he he pescat
molts d'anys.

—Tú te figures que això es bò de fer i sabs
que vas d'errat! No es lo mateix manar un
bergantí que una barca de bou.

—Ja m'en fas es càrrec.

—¿Com cercaries es port a les fosques i
amb sa serrassó que abriga tota la costa, i
per tot es terra baixa?

(En aquell temps tampoc he havia farola
demunt sa punta.)

—¿Com? Amb sa sonda en sa mà, capitá;
amb sa sonda en sa mà.

Es capitá se posá pensatiu, i es llevant de
cada instant era més fort i es temporal més
desfet. A la fi devallá a sa cambra, estengué
un plano demunt sa taula, mirá sa situació
d'es barco; torná a mirar i a prendre mides
fins que veient-se com aquell que diu perdut,
criadá En Perico, li fé algunes preguntes i co-
necguent amb so modo de contestar-les que
era pràctic d'aquelles aigos li digué:
—Anem a n'ets Aufacs. Tú comandes.

Puja a dalt i dona ses teues ordres que ja no
es hora de perdre temps.

—Proua an es Cap de Tortosa, (criadá En
Perico.) Derribau, timoné, fins que enfilareu
es Mestral.

Calculau quins llengos pegaria sa barca
quant li hagueren allargat es triquet i una
faixa de rissos de sa gàvia, navegant amb
dotze quartes. Llavò tirava deu milles i mit-
ja i pareixia un tren exprés amb tota veloci-
dat.

Eren les quatre del decapvespre quant co-
mençaren aquest rumbo nou; en es cò de s'
hivern i amb aigo demunt i devall, i sa vista
no alcançava a mitja milla.

A les cinc i mitja En Perico amb so con-
sentiment d'es capitá fé posar es plom a sa
mura d'estribó, quadant-se ell a s'aleta de
popa de sa mateixa banda, i amb sa corda
amb sa mà. Quant tots estigueren preparats
cantá:

—«Sonda».

—Devuit brasses.

Poc temps després torná cridar:

—«Sonda».

—Deu brasses.

Crida altre pic: «Sonda».

—Sis brasses.

—Derriba...

Altre pic: «Sonda».

—Sis brasses.

—Bé anam.

—Seguiren sempre agontant ses sis bras-
ses de fondo fins que a una de ses cridades
de «Sonda» contestan:

—Vuit brasses.

—Bé va. Capitá: (digué En Perico). Ara
mos trobam an es fonal de Buda. Anam de
lo millor.

A ses poques sondades torná disminuir es
fondo fins a marcar altre pic ses sis brasses.
Cada instant se sentia sa veu de:

—«Sonda».

—Quatre brasses.

—Derriba... «Sonda».

—Sèt brasses.

—Orsa... «Sonda».

—Cinc brasses.

—Bé anam ara. Aguantet per aquestes ai-
gos.

Dins pocs moments los entrá sa bonança,
cantant sempre sa sonda de cinc brasses i a
mesura que se posavan a redós d'es Cap que
no veian, seguian amansant-se ses aigos fins
que trobant-se del tot en calma, cridá En
Perico:

—Fondo.

Deixaren caure ses àncoras. Eran les onze
de sa nit i se 'n anaren a dormir. Quant ven-
gué es dia se trobaren situats davant de Sant
Carlos de la Rápita. Totd-una d'haver fondet-
jat i aferrat ses veles es capitá cridá En Peri-
co i a davant de tota sa tripulació li doná una
aferrada p'es coll i les gracies p'es seu bon
consel. Aquesta aferrada p'es coll represen-
tava es gran poder de sa Teoria unida amb
sa Práctica i gracies a n'aquesta unió i ger-
mandat tots dormiren aquell vespre a pierna
suelta com los ho havia dit En Perico.

Si tots ets marinés tenguessin cuidado d'
estudiar les mars per ont navegan i mirassen
i examinassen amb interès lo que veuen i se
gravassen dins la memoria sa configuració

de ses còstes i de ses muntanyes i ses entra-
des d'ets ports amb tots ets seus pormenors,
per ventura podrian un dia donar una mane-
ta a un capitá novell i evitar un naufragi,
perque moltes vegades succeeix que un pilòt
és un gran teòric i cap mica pràctic per allá
ont navega per primera vegada. Ets mari-
nés del dia, emperò, no s'cuiden d'aquestes
coses, ni miran mai es camí que fan, ni si
entran a un port per l'esquerra o per la dre-
ta. En canvi ja s'cuidan en esser en terra
de cercar ports per ont fer naufragar ets
seus interessos i sa seua salut.

Això mateix sobre teòrica i pràctica po-
driam noltros aplicar-ho a molts de rams de
la vida i per tot trobariam teòrics que s'en-
van a fons i se negan per falta de pràctica, i
pràctics que s'estellen pegant de cap per no
tenir gens de teòrica.

Així com ets teòrics no volen rebaixar-se
a fer-se pràctics, ets pràctics no miran amb
importancia ses regles teòriques i los suc-
ceeix lo que an'ets fogons d'un barco, que
per molts de viatges que tengan fets a Amè-
rica sempre sou fogons.

UN RONDAIÉ.

PENSAMENTS

Sempre sa roda més xereca d'un carro es
sa que fa es nyic-nyic més fort. P. I.

Es camí més curt i compendiós per sa glo-
ria, es treballar un per esser tal com vol esser
jutjat. —Sócrates.

Es pretenir honra sense mèrit és vivísima
diligencia per sa deshonra. —Zabaleta.

Res del mon deu haver d'inspirar-mos un
orgull més lligitim com s'òdi amb que ets
homos superiors mos persegueixen. No més
solen odiar an aquells a qui creuen superiors
a ells. —Talleyrand.

Ets homos son se causa de que sas dones no
s'estimin. —La Bruyere.

Quant un estima dubta sovint de lo que
més creu. —La Rochefoucauld.

ENDEVINAIA

No som rata i tenc forat,
Tot Moreu malicia 'm té,
I Eu Pere Pexet també,
Puis amb guardes som honrat.
No hi ha cap Punxa engegat
Que guard ses portes més bé,
Ni e hi ha cap Indioté
Que sentí entre ets polls un piu
Com es meu, tant dolç i viu
Que quant s'emperna no xista
Ni p'en Co-lau Tibieriste.

B.

(Sa solusió an es número pròxim).

Solusió de sa endevinaia d'es número
anterior:

UNA FILOUA

Folletí del SOLLER

-2-

UN DURO A COMPTE I MITAT

—Si son morts, ja es altra cosa. ¿I tú
que no tens parents?

—En tenia quant no era pobre, però fa
temps que no los conec.

—¿I quin ofici sabs fer?

—No cap.

—¿Que has anat a escola, mai?

—Tampoc.

—Idò, fet mercader com jo mateix, que
an pobre i tan ignorant com tú era abans,
i me veus ara que estic de lo millor i puc
tirar un duro, si vull, al mig del carrer.

—¿Mercader! (deia en Jordi, obrint uns
ulls com uns salers). ¿I què vol dir, merca-
dader?

—Vol dir: comprar barató i vendre car;
i viure demunt la ganancia, guardant la
major part d'ella per continuar merca-
detjant.

—Això és ben mal de fer, si va a dir vé.
—Tot és que un homo vulga. Ell s'es
mesté passar pena per viure.

—¿I si quant un ha comprat una merca-
daria, no ni 'n volen donar lo que li costa?

—Estojat-la i esperar l'ocasió.

—¿I si se perd en estar estojada?

—Aquí està el rè. Cercar coses que no
s'perden.

—Però segons el meu curt entendre,
per poder vendre son necessaries dues
coses; que son: trobar comprador i tenir
d'aquella cosa que se vol comprar.

—Es ver.

—¿I per tenir lo que el comprador cer-
ca, el venedor heu ha de comprar abans!

—Es cert.

—¿I per poder-ho comprar ha de tenir
doblers!

—Es veritat.

—I jo no 'n tenc ni un qu'es un; ni 'n
puc fer maldement vulga, que es lo més
mal; perque he entrat dins aquesta ciutat
sense sabates, ni butxaques i amb les
mans demunt el cap.

—Tú parlas del tot acertat. Les teues
raons son d'aquelles que convencen
bosses. Vètx que sabs discorre com un
homo y que tens vena del art que t'he
proposat. Mira: jo te vull donar una ma-
neta perque pugas començar bé l'ofici.
Aquí tens un duro que jo te deix, a partir
ganancies. Tú pensa com el gastas per-
que demá en pugas tenir dos i passat de-
má quatre; i el dia que vulgas i pugas

tonar-lo 'm, passa per aquí i aclarirém
comptes.

—Está molt bé.

—Escolta. En tornar-me aquest capital
i la mitat de les ganancies netes per mí,
estirém cabals i no me deurás res. Per
ara me deus vint reals.

—Ja heu sé que li dec vint reals.

—Idò, per lo mateix, fé el cap viu i no
tengas son, si los m'has de tornar.

—Jo li assegur que no es perdrá per mí.

—Si heu fas així, Deu t'ajudarà. Una
cosa te recoman. Les mans ben netes; ja
m'enténs; i poca conversació amb la gent
de comers. Sols la necessaria. Lo que
parlarás ha de esser com si heu digués
devant deu notaris i cent testimonis. For-
malidat, claredat i fora mentides.

—¿Té res més que dir-me?

—Sies diligent del tot i amant de la ve-
ritat, que sempre sura. Al pa, pa; i al
peix, peix; i no captes, que no li está bé a
un fadrí com tú, jove i condret, el fer la
vida de perfando.

—¿Vol res més de mí?

—Procura esser un homo acabat, i que
mai se rigan de tú, ni donar motiu per
tant.

En Jordi, que escoltava aquell senyor
amb tanta orella, amb lo cap baix, els

ulls uberts i mossegant-se les ungles, ten-
nia una cara tan animada que no pare-
xia la seua. Quant va veure que aquell
senyor no li deia res més, li contestá lo si-
guent:

—Gracies, bon senyoret, per la lliçó i
p'el duro; Deu fassa que qualche dia sia
bon dia per venir a donar-li compte de les
ganancies que li pertocarán. Visca molts
d'anys, i tot sia per amor de Deu.

—Ten enteniment i ve-te'n en pau a
veure si trobas la teua fortuna.

Aquell senyor, fent la mitja rialla, el se
mirava quant s'en anava carré avall; i va
observar que se desdoblejà la manega
de la camia i heí òficá el duro dedins.
Llavò la se torná doblegar cap amunt fins
passat el colzo, fent via depressa cap-avall
d'aquell carrer, amb los ulls baxos sense
mirar-se cap botiga, ni fer gens de cas
de la gent mudada que trobava per allá
amb abundancia.

Qualsevol creuria qu'en Jordi corria a
cercar una botiga de vendre pá qu'ha-
gués vista abans, o qualche trast de plassa
ahont venessen fruita per remediari el
mal de coret que començava a tenir. Res
d'axò. En aquest món mos succeeixen

(Seguirá)

Sección Necrológica

Por los periódicos de Mayagüez nos enteramos del fallecimiento en aquella ciudad de Puerto Rico, el día 24 de Enero próximo pasado, de nuestro paisano don Juan Alemany Oliver.

El *Diario del Oeste* que se publica en la mencionada villa, inserta sentida necrología y dice de nuestro compatriota que fué «uno de esos recios e incansables colonizadores que nos envió aquí la Madre España».

Toda su juventud la pasó don Juan en Puerto Rico, trabajando asiduamente en la agricultura de café, allá en las alturas de Maricao. Aquí en Puerto Rico, nacieron sus hijos, modelos también de gente trabajadora, industriosa, afable y cariñosa. Una familia modelo, de esas de las que puede mostrarse orgullosa cualquier sociedad.

Hace unos años, en busca de mejores oportunidades para la educación de sus hijos, don Juan dejó su residencia de Maricao y su finca de Río Prieto, viniendo a establecerse cerca de la ciudad, en una quinta de Mayagüez Arriba.

Y tras una dolorosa enfermedad rindió la jornada de la vida, cuando más plácida y tranquila se iba deslizado para él, rodeado del cariño de los suyos y del afecto y del respeto de cuantos le conocieron».

Celebráronse el día siguiente de su defunción solemnes exequias en sufragio del alma del finado.

Descanse en paz ésta y reciba su desconsolada viuda, hijos y demás familia la expresión de nuestro sentido pésame.

Por cartas que se han recibido de Montpellier se ha tenido noticia en esta ciudad estos días de que en aquella importante población francesa falleció el viernes de la anterior semana, día 16 del actual, el joven José Rabassa Pastor, víctima de una peritonitis.

Baja al sepulcro el malogrado joven a la temprana edad de quince años, dejando inconsolables, como es natural, a sus queridos padres don Miguel Rabassa y doña María Pastor Marqués, y demás deudos.

En la parroquia de Saint-Denis se celebraron el día 17 solemnes honras fúnebres en sufragio del alma del finado, y al religioso acto asistió numerosa concurrencia.

Cuantos conocieron y trataron al joven Rabassa se conmueven de una desgracia tan grave como es para la apenada familia esta pérdida cruel e irreparable. Nosotros, al rogar a Dios por el eterno descanso del alma de aquél, pedimosle para los que le quisieron y lloran con justo motivo la prematura muerte—a quienes acompañamos en el sentimiento—resignación y consuelo.

A larga y penosa enfermedad sucumbió anteayer en esta ciudad el anciano propietario don Pablo Mayol Arbona, confortado su espíritu con los Santos Sacramentos y la bendición apostólica. Fué en la localidad, donde contaba el finado con extensas relaciones y muchas amistades, muy sentida su muerte, y a testimoniar a la apenada familia la parte que tomaban en su dolor acudieron éstos, ya el mismo día de la defunción y ayer, en número extraordinario.

No es extraño esa concurrencia, pues que con su carácter bondadoso habiase grangeado el señor Mayol general aprecio: muy contados serían sus enemigos si acaso alguno tenía. Y no era sólo entre los que a la familia han visitado estos días que se contaban los que mayor sentimiento por su muerte sentían; muchos pobres, para quienes fué el finado paño de lágrimas y que por la humildad de su posición no se atrevieron a expresarlo públicamente, en silencio lloraron, —y con lágrimas muy sinceras sin duda

porque las arrancaba la gratitud—la pérdida cruel de su estimado bienhechor.

Por la noche acudió a la casa mortuoria el clero parroquial con cruz alzada y numeroso público para rezar el rosario, de cuerpo presente, y después de este acto verificóse la conducción del cadáver al cementerio. El acompañamiento era muy lucido, llevando en la procesión sendos cirios encendidos muchos amigos y vecinos, y con sendos cirios igualmente seguían al coche mortuorio las Juntas Directivas de las sociedades anónimas «El Gas» y «Banco de Sóller» de las que era Vocal el señor Mayol, cerrando la marcha una nutrida representación de la «Defensora Sollerense» de cuya entidad era socio desde muy larga fecha.

Suntuosos funerales celebráronse en la Parroquia en la mañana de ayer, y a ellos asistió igualmente una concurrencia muy numerosa.

Descanse en paz el alma de nuestro buen amigo y antiguo suscriptor de este periódico, y reciban su hermano don José, sus hermanas doña Margarita y doña Catalina y todos los demás deudos, la expresión de nuestro más sentido pésame.

EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del día 30 de Enero

Se celebró bajo la presidencia del señor Alcalde don Francisco Enseñat Mayol, y a la misma asistieron los señores concejales don Jaime Morell, don Juan Puig, don Antonio Colom, don Andrés Rullán y don Miguel Colom.

Fuó leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Dióse cuenta de una comunicación del señor Gobernador civil de la provincia en la que manifiesta haber resuelto, de conformidad con lo informado por la Excm. Comisión Provincial y la Delegación de Hacienda, autorizar los arbitrios extraordinarios consignados en el actual presupuesto para cubrir el déficit resultante, impuestos sobre artículos de la tarifa segunda del impuesto de Consumos. Enterada la Corporación, acordó realizarlos por administración municipal directa, por medio de los felatos establecidos para la recaudación del impuesto de Consumos, en la forma acostumbrada.

Se dió cuenta de las hojas de valoración y aprecio de las fincas señaladas con los números 6, 7 y 8 en la relación nominal de propietarios interesados en la expropiación para la reforma de alineación y rasante de la calle de San Bartolomé y su prolongación hasta la de Santa Teresa, formados por el señor Arquitecto autor del proyecto y Perito de este Ayuntamiento, don Guillermo Reinés. Enterada la Corporación de estos tres justiprecios, que se elevan a las sumas de 259'25 pesetas, 245'25 ptas. y 275'25 ptas. respectivamente, acordó aprobarlos y dar a las hojas de referencia la tramitación marcada en la Ley y Reglamento vigente de expropiación forzosa.

No habiéndose producido reclamación alguna contra la formación de secciones en que se dividió este término municipal en la sesión celebrada el día 9 del actual, para proceder a la organización de la Junta Municipal, se dió lectura a las listas de los contribuyentes que figuran en cada sección y tienen derecho a entrar en los sorteos que se han de celebrar para determinar los vocales que han de formar parte de la Junta. Anunciado el sorteo en la forma prevenida, se procedió a sortear por secciones los contribuyentes que figuran en cada una de ellas y dió el resultado siguiente:

Sección primera: D. Andrés Oliver Estades, D. Bartolomé Vaquer Vaquer y D. José Bauzá Lluís.

Sección segunda: D. Bartolomé Ballester Ferrá, D. Benito Fornés Ramis y D. Antonio Rotger Serra.

Sección tercera: D. Eduardo Rullán Sastré, D. Jaime Rullán Arbona y D. José Estades Castañer.

Sección cuarta: D. Simón Arbona Barceló, D. Gabriel Magraner Casanovas y D. Antonio Frau Colom.

Sección quinta: D. Bartolomé Castañer Oliver y D. Francisco Colom Oliver.

Sección sexta: D. Andrés Marroig Umbert y D. Bartolomé Trias Bernat.

Se dió lectura a una Memoria formulada por el señor Secretario, relativa a la gestión del Ayuntamiento durante el año de 1916 y estado de los servicios establecidos. La Cor-

JUVENTUD ETERNA se consigue usando el **AGUA TRIUNFAL PROGRESIVA.**

La única verdad para hacer desaparecer las canas.
Se garantiza no contener nitrato de plata ni sustancia alguna nociva para la salud. No mancha el cutis ni la ropa.

PRECIO: 5 PESETAS FRASCO.

De venta en PALMA: en la Perfumería Inglesa, Cadena 6 - Perfumería La Oriental, Quint 1 y 3 - Perfumería de D. Lucas Canals, Brossa 10, y en SOLLER, Hermanas Estades, Plaza Constitución 16 y en la Perfumería La Artística, Luna 5 y en todas las principales perfumerías de España.

Alerta! Alerta! Alerta!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedente de los manantiales **Vichy Catalán**, sin serlo.

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrezcan, puesto que las de los manantiales **Vichy Catalán** llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre **Sociedad anónima Vichy Catalán**, y por lo tanto dejan de proceder de dichos manantiales las que no los lleven.

poración se enteró de la misma y acordó remitir un ejemplar al señor Gobernador civil y otro al señor Ministro de la Gobernación.

El señor Presidente manifestó que podía tratarse el asunto que en la sesión anterior quedó sobre la mesa para esperar la presencia del señor Puig, referente a determinar lo que ha de satisfacer la casita de madera emplazada en la calle del Viento, por concepto de ocupación de la vía pública.

El señor Puig expuso que siendo Alcalde y hallándose con licencia, el Teniente de Alcalde señor Oliver, que estaba encargado accidentalmente de la Alcaldía, autorizó verbalmente la instalación de esta casita; que al encargarse nuevamente de la Alcaldía ordenó a su dueño que la retirase, y que éste entonces presentó una solicitud pidiendo el correspondiente permiso para la instalación, solicitud que pasó a informe de la Comisión de Policía del Ayuntamiento, y respecto de la cual hasta ahora no se ha tomado ninguna resolución. Añadió que por su parte no había inconveniente en que existiera esta casita siempre que su dueño pague el arbitrio correspondiente.

El señor Colom (don Miguel) se mostró conforme en que se diera por instalada la casita, pero que solamente debe satisfacer lo que pagan las demás mesas y casitas instaladas en la vía pública; expuso que en la carnicería hay mesas que ocupan dos y tres y más trastes y solamente pagan el arbitrio correspondiente a uno; que lo mismo sucede con la casita instalada en la plaza de Antonio Maura; que la instalada en la calle del Viento lo está en un rincón donde más bien adorna que afea e impide que se echen basuras en el mismo; que de este modo el Ayuntamiento tendrá un ingreso de sesenta y tres pesetas anuales; entendiéndose que hacer pagar a su dueño más de un traste es obligarle a que la quite, lo cual supone la renuncia a un ingreso a favor del Municipio.

El señor Puig dijo que no podía tomarse como punto de partida las mesas instaladas en la carnicería porque están allí provisionalmente. Propuso que la casita instalada en la calle del Viento pague a proporción de lo que paga la de la plaza de Antonio Maura con relación a la superficie que ambas ocupan.

El señor Colom (don Miguel) fundándose en lo expuesto propuso que la casita de que se trata pague lo que satisfacen las demás ya instaladas; o sean, veinte céntimos de peseta diarios.

El señor Colom (D. Antonio) propuso que todas las mesas y casitas instaladas en la carnicería y fuera de ella paguen solamente la mitad de la superficie que ocupan.

Discutióse largamente el asunto, interviniendo todos los señores concejales defendiendo los respectivos puntos de vista; expuestos y considerando suficientemente discutido el señor Presidente puso a votación nominal la proposición del señor Puig, votando a favor de la misma los señores Puig, Rullán y el señor Presidente y en contra los señores Morell, Colom (don Antonio) y Colom (don Miguel).

Habiendo resultado empate, el señor Puig reclamó la urgencia del asunto y negada por otros señores concejales fué puesta a votación nominal, emitiendo el voto a su favor los señores Puig, Colom (don Antonio), Rullán y el señor Presidente y en contra los señores Morell y Colom (don Miguel).

Resuelta por mayoría de votos la urgencia se reprodujo la votación de la proposición del señor Puig, votando a favor de la misma, los señores Puig, Rullán y el señor Presidente y en contra los señores Morell, Colom (don Antonio) y Colom (don Miguel).

Resultando nuevamente empate el voto del señor Presidente decidió la votación a favor de la proposición del señor Puig, quedando ésta aprobada.

Después el señor Presidente puso a votación nominal la proposición del señor Colom (don Miguel) votando a favor de la misma los señores Morell y Colom (don Miguel) y en contra los señores Puig, Colom (don Antonio), Rullán y el señor Presidente. En su consecuencia quedó desestimado por mayoría de votos.

El señor Colom (don Antonio) retiró su proposición.

No habiendo otros asuntos a tratar se levantó la sesión.

EL GAS SOCIEDAD ANÓNIMA

La Junta de Gobierno de esta Sociedad ha acordado señalar los días veintiseis del corriente al tres del próximo Marzo, de nueve a doce de la mañana, y terminados estos días el jueves de cada semana a las mismas horas antedichas, para el pago del dividendo activo de dos pesetas por acción fijado en la sesión ordinaria celebrada el día de ayer.

Sóller 19 Febrero de 1917.—Por la Sociedad «El Gas».—El Director Gerente F. Crespi Morell.

Lira Sollerense

Habiendo fijado definitivamente su residencia en esta ciudad el director de la banda y profesor de la escuela municipal de música que funciona bajo los auspicios de esta Asociación, D. Miguel Oliver Bauzá, en lo sucesivo las clases de solfeo en dicha escuela serán diarias, haciéndose extensiva la enseñanza musical a la juventud femenina de esta localidad.

Continuará, pues, dándose esta enseñanza a los niños y a los jóvenes en los mismos días que hasta aquí, esto es, los lunes, miércoles y viernes, de cinco y media a siete de la tarde; y se dará a las niñas y a las jóvenes los martes, jueves y sábados a las mismas horas. Desde las siete, en todos los días laborables, podrán asistir a clase los que deseen aprender a tocar algún instrumento para ingresar en la banda de música de la Sociedad.

Lo que se hace público por medio del presente anuncio para conocimiento de los padres de familia, y de todos los demás vecinos de uno y otro sexo que a las mencionadas clases deseen concurrir.

Sóller 15 de Febrero de 1917.—El Presidente, J. Marqués Arbona.

Blanco y Negro Revista ilustrada : : :

Se halla en venta en LA SINCERIDAD, calle de San Bartolomé, n.º 17.—SOLLER.

MAISON FONDÉE EN 1910

Expeditions de toute sorte de fruits et primeurs

Cerises, bigarreau, pêches, abricots, tomates, choux-fleurs
spécialité de melons verts qualité espagnole
et de melons de poche, piments d'Espagne**COLOM FRÈRES et SEGURA**24 Rue Vieux Sextier—**AVIGNON**—(Vaucluse)Télégrames: **COLOM-SEGURA, AVIGNON**—Téléphone 4-77**BON MARCHÉ**
JUAN URGELLÉS

Grandes almacenes de novedades para Señora y Caballero

Se han recibido las últimas creaciones de la Moda para **OTOÑO é INVIERNO**

Gran surtido de Abrigos para Señora y niña.

Vestidos Sastre y fantasía á medida.

Llevar el nombre de este establecimiento en la etiqueta de sus Vestidos
y Abrigos es una garantía de su buen gusto y novedad.Esta Casa no anuncia ni promete, sino que afirma y demuestra
que es la que presenta el más variado y nuevo surtido de géneros para
abrigos y vestidos.PRECIO FIJO PLAZA DEL MERCADO **PALMA**

Comisión, Exportación é Importación

CARDELL HermanosQuai de Célestins, 10.—**LYON**Expedición al por mayor de todas clases de frutos y legumbres del país.
Naranja, mandarina y toda clase de frutos secos.Telegramas: **Cardell — LYON**.Sucursal en **LE THOR (Vaucluse)**Para la expedición de uva de mesa y vendimias por vagones completos
y demás.Telegramas: **Cardell — LE THOR**.Sucursal en **ALCIRA (Valencia)**Para la expedición de naranja, mandarina y uva moscatel
Frutos superiores.= Carosagente = = Alcira = = Puebla Larga
Telegramas: **Cardell — ALCIRA**.**COMISION, IMPORTACION, EXPORTACION****EXPEDICIONES AL POR MAYOR**

de toda clase de frutos y legumbres del país.

Naranjas, mandarinas y limones.

FRANCISCO FIOL y HermanosRue des Clercs 11, **VIENNE**—(Isère)Telegramas: **FIOL—VIENNE**—(Isère). **TELÉFONO 2-87**CASA EN **ALCIRA (Valencia)** para la expedición de naranja y mandarinaTELEGRAMAS Y CORRESPONDENCIA: **FIOL-ALCIRA****LA MUNDIAL****SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS**

Administradora de Cooperativas-Mútuas y Asociaciones de Previsión y Ahorro

**SEGUROS MÚTUOS DE VIDA.—SUPERVIVENCIA.—PREVISIÓN
Y AHORRO.—SEGUROS DE GANADO.**

Autorizada por Reales órdenes de 8 Julio 1909 y 1.º Abril 1912

EFECTUADOS LOS DEPÓSITOS NECESARIOS CON ARREGLO Á LA LEY Y AL REGLAMENTO DE SEGUROS

DIRECTOR REGIONAL DE CATALUÑA Y BALEARES**D. BARTOLOMÉ FERNÁNDEZ Y FERNÁNDEZ**, Cortes, 558, 1.º—**BARCELONA**Inspector general en Baleares: **D. FRANCISCO BENAGES FLORENZA**Representante cobrador en Sóller: **D. Benito Pascual Casasnovas**, Romaguera, 16**ISLEÑA MARÍTIMA****COMPAÑÍA MALLORQUINA DE VAPORES**

Servicio oficial de Comunicaciones Marítimas rápidas y regulares

entre las Islas Baleares, Península, Extranjero y viceversa

« Salidas fijas de Palma para Marsella »

Todos los Domingos á las 9 mañana

« Salidas fijas de Marsella para Palma »

Todos los Miércoles á las 8 mañana

CONSIGNATARIOS**ALICANTE**. « Islaña Marítima », (Sucursal) Bilbao, 4**ARGEL**. Sres. Sitjes Hermanos**BARCELONA**. « Islaña Marítima », R. Sta. Mónica, 29**MARSELLA**. Sres. Mayol, Brunet y C.ª Rue République**VALENCIA-GRAO**. D. Juan Domingo.**IBIZA**. Sres. Wallis y C.ª**Vapores de 1.ª clase: Rey Jaime I - Rey Jaime II - Miramar****- Bellver - Mallorca - Balear - Cataluña - Lulio - Isleño -
Ciudad de Palma - Formentera**Servicios combinados á fort-fait en conocimientos directos para los principales puertos de
Inglaterra, Alemania, Belgica, Holanda, Dinamarca, Suecia, Canadá y para todos los que
concurren los vapores de la *Transatlántica Española* y de la *Compañía Correos de Africa*.Domicilio social: Palma de Mallorca.— Dirección telegráfica: **Marítima-Palma**❖ ❖ **Papel y sobres de todas clases** ❖ ❖

Se hallan en venta a precios económicos

En «La Sinceridad», San Bartolomé, 17.—**SOLLER****Hotel-Restaurant 'Marina'**
Martín CarcasonaEl más cerca de las estaciones: Jun-
to al Muelle: Habitaciones para fam-
ilias y particulares: Esmerado ser-
vicio á carta y á cubierto: Cuarto
de baño, timbres y luz eléctrica en
todos los departamentos de la casa:
Intérprete á la llegada de los tren-
es y vapores. :: :: :: :: :: :: ::

: Teléfono 2869 :

Plaza Palacio, 10—**BARCELONA****BERNARDO ARBONA et ses fils****Importation - Exportation****FRUITS FRAIS**, secs et primeursMaison principale á **MARSEILLE**: 28, Cours JulienTéléph. 15-04—Telegrammes: **ABÉDÉ MARSEILLE**Succursale á **LAS PALMAS**: 28, Domingo J. NavarroTelegrammes: **ABÉDÉ LAS PALMAS****PARIS**

Maison de Commission et d'Expéditions

BANANES, FRUITS SECS, FRAIS, LÉGUMES8 et 10, Rue Berger—Telegrammes: **ARBONA-PARIS**—Téléphone: Central 08-85

Exportación de Pasas y Vinos Finos

BERNARDO GONZÁLEZ

SUCESOR DE

PABLO DELOR
MÁLAGA**CASA FUNDADA EN 1863**Se suplica á los comerciantes españoles estable-
cidos en el extranjero, consulten á esta casa antes
de comprar.

